

HÄNG MED

SPRÅKTÅGET!



AV
AMENSA PE
HIBAKO ŽEŽ

Kelderash

Kate džines thaj te dikes ande kniški čire glatensa šaj kerdol vi voja thaj lasimos – thaj kerel te džutil čire glatako čib. Kana džinen thaj den duma so ašel ande kniški puteradol čire glatako fantazia, funkciona sar te del duma pe čib.

Džin ande jekh than

E čib anzol kana des duma avrensa. Muk čire glatake te avel aktivno kana džinen le kniški jekh avrensa, thaj le sama sar del duma e chib te šaj džutis sar ašundol. Adžuker sar del duma čire glata pe lengi vrama, intresso thaj sar reagulil atunči kana džinen extra vojako.

1



2

Alosar jekh kniška

Alosar le kniški kaj plačal le glatake thaj si pala lengo čibako nivo. Te si paro te alosaren šaj vi kana godi pušes e biblioteka. Kate šaj les jekh kniška ivja thaj des palpale pale jekh vrama.

3

Džin vojasa thaj guglimasa

Inkeren jekh guglo thaj vojako džes kana džinen svako džes – jekh pačaki vrama kana džinen thaj diken ande kniški. Ašen pašhe jekh avresa te šaj avel tumen kontaktto jekh avrensa thaj na muken khanči te remosaren tumen. Naj musaj te džinen kniška pala kniški. Ferdi bešhen thaj paroven le riga thaj muk le glatake te thol peski vorbi kaj intresil les vajke la te šaj vazdel pe e čib.



"Džin thaj te duma" thaj diken pe patretsi

Butivar si maj važno te vazdes jekh glatake intresso kana "Džines-duma" godo si kana hamosares hangora thaj vojake muja. Sikav čire najensa thaj den duma pa paramitči. Gado džutil le glatake te šaj atčarel maj sig thaj šaj džutil pala neve vorbi te atčarel.

4



5

Džinen thaj den duma jekh avrena

Muk le glatake te mothol kana džinen, sar exemplo te thol vorbi ando svako vorba vajke te phenes pa jekh pušimos thaj mukes e glatake te del adveto. Av alerto thaj vazde so kamel te motol. Gade šaj dikhes thaj ašunes sar avel e vorba avri. Kana džindan e kniška gata butivar kam fajma penel e glata sar malažilo andi paramitča lěepatreči.



6

Džin, džilabe thaj motho pe glatengi čhib

O istražibe mothovi so o čavore kola čitinena isiljen pobaro lafijengo fond hem so o tikne čavore šaj te sikljon pobuter čibja ando jekhvar. Odoljese, čitin, džilab hem vačerko teklje hem e čavorese sa o čibja! Odova pomožini e čavorese razvijibe.

7

Av amensa pe Čibako žež

Le šavorenge kniški šaj džutil te vazdel-pe čire glatake ande čib, sar te atčaren, vorbi, lifteri thaj sar te ašundol. Puš ande biblioteka pala Čibako žež pala adžutimos pala kniški!

Ivja si te les tuke
jekh kniška thaj te des
les palpale pale jekh
vrama ande biblioteka.
O vudar puterdo
savorenge!

E Čhibako žež del tut adžutimos tuke sar dej vajke dad thaj kaver glaten kaj keran butči glatensa sar te vazdel opre lengi čhib. E Čhibako žež ašhadol pe uni thana pe žini thaj kote šaj si len pravo te vazden pengo čhib. Uni trubon te ašen maj but vrama, uni maj sigo atčaren thaj džan maj dur. Savore šaj aven opre pe čhib žežešosko!

E Čhibako žež si jekh butči ande jekh tan maškar e biblioteka, logopedia thaj šavorenge-sastimos andi regia Stockholm. E texta si anzardo katar e manušh kaj keran butči andi logopedia Elvira Ashby thaj Linnea Anderberg andi jekh taneski butči e regia-biblioteka ando Stockholm.